JULY 7, STS. CYRIL & METHODIUS, BISHOPS & CONFESSORS Errors? help@extraordinaryform.org

These two celebrated apostles of the East are bound by more than one tie to the history of Papal Rome. The Slav nations are indebted to Cyril and Methodius for their civilization, their faith, and their original communion with the See of Peter. To this day the Slav pilgrim who visits Rome and kneels at the sepulchre of the Prince of the Apostles sees upon that tomb a painting representing the Savior between St. Peter and St. Paul. That venerated ikon, on which is traced an inscription in the Slavonic tongue, is said to have been placed there by Sts. Cyril and Methodius as a mark of their homage and devotion to the Apostolic See. They were consecrated bishops by Pope Adrian II. They invented a writing for the language of the Slav; translated the Scriptures and made use of this language in the Liturgy. Cyril, worn out by the mission, returned to Rome and prepared a tomb for himself in the shadow of St. Clement's. He died in 869 at

the age of 42. Methodius died in 885. **INTROIT Psalm 131: 9-10**

mansuetúdinis ejus. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen. Sacerdótes

fáciem Christi Tui. (Ps. 131: 1)

Meménto Dómine David et omnis

Tui Dómine, índuant justítiam, et sancti

tui exsúltent: propter David servum

Omnípotens sempitérne Deus, qui

Slavóniæ gentes per beátos

Tuum, non avértas fáciem Christi Tui.

Sacerdótes Tui Dómine, índuant Let Thy priests, O Lord, be clothed with justítiam, et sancti tui exsúltent: propter justice, and let Thy saints rejoice: for Thy servant David's sake, turn not David servum Tuum, non avértas

Confessóres tuos atque Pontífices Cyríllum et Methódium ad agnitiónem tui nóminis veníre tribuíisti: præsta: ut, quorum festivitáte gloriámur, eórum

COLLECT

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. **EPISTLE Hebrews 7: 23-27** Fratres: Plures facti sunt sacerdótes, idcírco quod morte prohiberéntur permanére: Jesus autem eo quod máneat in ætérnum, sempitérnum habet sacerdótium. Unde et salváre in perpétuum potest accedéntes per semetípsum ad Deum: semper vivens

ad interpellándum pro nobis. Talis enim

segregátus a peccatóribus, et excélsior

necessitátem quotídie, quemádmodum

hóstias offérre, deínde pro pópuli: hoc

enim fecit semel, seípsum offeréndo,

Sacerdótes ejus induam salutári: et

sancti ejus exsultatione exsultabunt.

LESSER ALLELUIA Psalms 109: 4

Allelúja, allelúja. Jurávit Dóminus, et

non pœnitébit eum: Tu es sacérdos in

In illo témpore: Designávit Dóminus et

álios septuagínta duos: et misit illos

quidem multa, operárii autem pauci.

operários in messem suam. Ite: ecce

ego mitto vos sicut agnos inter lupos.

Rogáte ergo Dóminum messis ut mittat

binos ante fáciem suam in omnem

civitátem et locum, quo erat ipse

ventúrus. Et dicébat illis: Messis

Illuc prodúcam cornu David; parávi

sacerdótes, prius pro suis delíctis

Jesus Christus Dóminus noster.

GRADUAL Psalm 131: 16-17

lucérnam Christo meo.

decébat ut nobis esset póntifex,

sanctus, innocens, impollútus,

cælis factus: qui non habet

consórtio copulémur. Per Dóminum

ætérnum, secúndum órdinem Melchísedech. Allelúja.

GOSPEL Luke 10: 1-9

Nolíte portáre sácculum, neque peram, neque calceaménta, et néminem per viam salutavéritis. In quamcúmque domum intravéritis, primum dícite: Pax huic dómui; et si ibi fúerit fílius pacis, requiéscet super illum pax vestra: sin

autem, ad vos revertétur. In eádem

bibéntes quæ apud illos sunt: dignus

quamcúmque civitátem intravéritis, et

apponúntur vobis: et curáte infírmos,

Appropinquávit in vos regnum Dei.

fortitúdinen. plebi suæ: benedíctus

Preces nostras, quæsumus, Dómine, et

tuórum réspice oblatiónes fidélium: ut

tibi gratia sint in tuórum festivitáte

Sanctórum, et nobis cónferant tum

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

COMMUNION Matthew 10: 27

audítis, prædicáte super tecta.

Quod dico vobis in ténebris, dícite in

lúmine, dicit Dóminus: et quod in aure

sécula seculórum.

propitiatiónis auxílium. Per Dóminum

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

est enim operárius mercéde sua. Nolíte

autem domo manéte edéntes, et

transíre de domo in domum. Et in

suscéperint vos, manducáte quæ

OFFERTORY Psalms 67: 36 Mirábilis Deus in sanctis suis: Deus Israël, ipse dabit virtútem, et

Deus.

SECRET

qui in illa sunt, et dícite ilis:

POSTCOMMUNION Quésumus, omnípotens Deus: ut, qui nobis múnera dignáris præbére cæléstia, intercedéntibus sanctis tuis Cyríllo et Methódio, despícere terréna concédas. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

saints rejoice: for Thy servant David's sake, turn not away the face of Thine anointed. Almighty, eternal God, Who didst grant the peoples of Slavonia to come to the knowledge of Thy name through Thy blessed confessors and bishops, Cyril and Methodius, grant that, as we glory in their festival, we may be joined with them in fellowship. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

Brethren, there were made many

hath an everlasting priesthood.

Whereby He is able also to save

priests, because by reason of death

they were not suffered to continue: but

forever them that come to God by Him;

have such a high priest, holy, innocent,

and undefiled, separated from sinners,

own sins, and then for the people's; for

always living to make intercession for

us. For it was fitting that we should

and made higher than the heavens;

Who needeth not daily (as the other

priests) to offer sacrifice first for His

Jesus, for that He continueth forever,

away the face of Thine anointed. (Ps.

131: 1) O Lord, remember David and

Father, and to the Son, and to the Holy

all his meekness. Glory be to the

Spirit, as it was in the beginning, is

be clothed with justice, and let Thy

now, and ever shall be, world without

end. Amen. Let Thy priests, O Lord,

this Jesus Christ our Lord did once, in offering Himself. I will clothe her priests with salvation: and her saints shall rejoice with exceeding great joy. There will I bring forth a horn to David; I have prepared a lamp for my anointed. Alleluia, alleluia. The Lord hath sworn, and He will not repent: Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech. Alleluia.

At that time, The Lord appointed also

other seventy-two; and He sent them

two and two before His face into every

city and place whither He Himself was

laborers are few: pray ye therefore the

laborers into His harvest. Go, behold I

shoes; and salute no man by the way.

Into whatsoever house you enter, first

say, Peace be to this house: and if the

to come. And He said to them, The

harvest indeed is great, but the

Lord of the harvest, that He send

send you as lambs among wolves.

Carry neither purse, nor scrip, nor

son of peace be there, your peace shall rest upon him: but if not, it shall return to you. And in the same house remain, eating and drinking such things as they have: for the laborer is worthy of his hire. Remove not from house to house. And into what city soever you enter,

and they receive you, eat such things

that are therein; and say to them, The

as are set before you; and heal the sick

kingdom of God is come nigh unto you.

God is wonderful In His saints: the God of Israel is He Who will give power and strength to His people: blessed be God. Have regard to our prayers, we beseech Thee, O Lord, and to the oblations of Thy faithful, that they may be pleasing unto Thee on the festival of Thy saints, and may draw down on us the aid of Thy mercy. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. That which I tell you in the dark, speak ye in the light, saith the Lord; and that which you hear in the ear, preach ye upon the house tops. Let us pray. We beseech Thee, O

Almighty God, that Thou, Who dost

grant us, by the intercession of Thy

all things earthly. Through our Lord

Spirit, God, forever and ever.

vouchsafe unto us the Heavenly gifts,

saints, Cyril and Methodius, to despise

Jesus Christ, Thy Son, Who lives and

reigns with Thee in the unity of the Holy